

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/569,****7. aprill 2015,****millega muudetakse rakendusotsuse 2011/630/EL lisasid liikmesriikide ja Uus-Meremaa ametlikult tuberkuloosivabade veisekarjade võrdväarsuse ning veterinaarsertifikaadi näidises sperma koguste kohta esitatud teabe osas***(teatavaks tehtud numbri C(2015) 2187 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1988. aasta direktiivi 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sperma ühendusesisese kaubanduse ja impordi korral kohaldatavad loomatervishoiu nõuded, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 8 lõiget 1, artikli 10 lõike 2 esimest lõiku, artikli 10 lõiget 3 ja artikli 11 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusotsuse 2011/630/EL <sup>(2)</sup> I lisas on sätestatud loetelu sellistest kolmandatest riikidest või nende osadest, kust liikmesriigid lubavad importida koduveiste spermat (edaspidi „sperma“). Selles loetelus on esitatud ka Uus-Meremaa. Kõnealuse rakendusotsuse II lisa 1. osa A jaos on sätestatud näidiseveterinaarsertifikaat, mida kasutatakse sperma importimisel liitu ja sellise sperma transiidil läbi liidu juhul, kui sperma on välja saadetud samast seemendusjaamast, kus see koguti.
- (2) Nõukogu direktiivis 64/432/EMÜ <sup>(3)</sup> on sätestatud liidusisese veistega kauplemise puhul kehtivad eeskirjad ning ette nähtud jälgimis- ja tõrjeprogrammid neil loomadest esinevate haiguste, sealhulgas tuberkuloosi suhtes. Uus-Meremaa esitas taotluse, et tema rakendatav veiste tuberkuloosi tõrje programm tunnistataks võrdväärseks direktiivi 64/432/EMÜ A lisa I osas sätestatud tingimuste kohaselt liikmesriikides rakendatavate veiste tuberkuloosi jälgimis- ja tõrjeprogrammidega. Teave, mille Uus-Meremaa esitas veiste tuberkuloosi tõrje programmi kohta, tõendab, et Uus-Meremaal veiste tuberkuloosi puhul rakendatava riikliku loomataudistrateegia kohaselt C2-kategooriasse kuuluvate veisekarjade tuberkuloosivaba staatus on võrdväärne liikmesriikide poolt direktiivi 64/432/EMÜ A lisa I osas sätestatud tingimuste kohaselt tunnustatud veisekarjade tuberkuloosistaatusega „ametlikult tuberkuloosivaba veisekari“.
- (3) Seega tuleks muuta rakendusotsuse 2011/630/EL I lisas sätestatud loetelu sellistest kolmandatest riikidest või nende osadest, kust liikmesriigid lubavad importida koduveiste spermat, ning II lisa 1. osa A jaos sätestatud veterinaarsertifikaadi näidist, et kajastada eritingimusi, mille kohaselt liit tunnustab Uus-Meremaal rakendatava veiste tuberkuloosi tõrje programmi kohase veisekarjade kategooria C2 samaväärsust direktiivi 64/432/EMÜ A lisa I jaos sätestatud tingimustega, mille alusel liikmesriigi veisekarja tunnustatakse ametlikult tuberkuloosivaba veisekarjana.
- (4) Et vähendada veelgi seemendusjaama veterinaararsti ja veterinaarjärelevalve ametniku halduskoormust, on asjakohane jätta rakendusotsuse 2011/630/EL II lisa 1. osa A jaos sätestatud veterinaarsertifikaadi näidise punktist I.28 välja teave saadetises sisalduvate spermakõrte koguarvu kohta, sest see teave on olemas juba selle veterinaarsertifikaadi näidise punktis I.20.
- (5) Ka on vaja lisada rakendusotsuse 2011/630/EL II lisa 1. osa A jaos sätestatud veterinaarsertifikaadi näidise punktis I.28 olevasse tabelisse veerg, kus saab kogutud sperma puhul täpsustada, mitu spermakõrt koguti konkreetsel kuupäeval konkreetselt doonorpullilt, kes vastab lammaste katarraalse palaviku ja episootilise hemorraagia osas eritingimustele.
- (6) Rakendusotsuse 2011/630/EL I ja II lisa tuleks seega vastavalt muuta.

<sup>(1)</sup> EÜT L 194, 22.7.1988, lk 10.

<sup>(2)</sup> Komisjoni rakendusotsus 2011/630/EL, 20. september 2011, koduveiste sperma impordi kohta liitu (ELT L 247, 24.9.2011, lk 32).

<sup>(3)</sup> Nõukogu direktiiv 64/432/EMÜ, 26. juuni 1964, ühendusesisest veiste ja sigadega kauplemist mõjutavate loomatervishoiu probleemide kohta (EÜT 121, 29.7.1964, lk 1977/64).

- (7) Et vältida häireid koduveiste sperma saadetiste liitu impordil, tuleks lubada üleminekuperioodi jooksul teatud tingimuste täitmise korral kasutada veterinaarsertifikaate, mis on koostatud rakendusotsuse 2011/630/EL II lisa 1. osa A jaos sätestatu kohaselt versioonis, mis kehtis enne käesoleva otsuse jõustumist.
- (8) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Rakendusotsuse 2011/630/EL lisasid muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*

Kuni 30. juunini 2015 kestva üleminekuperioodi jooksul võib jätkata koduveiste sperma saadetiste toomist liitu juhul, kui saadetisega on kaasas asjakohane veterinaarsertifikaat, mis on väljastatud hiljemalt 1. juunil 2015 ja koostatud rakendusotsuse 2011/630/EL II lisa 1. osa A jaos sätestatud veterinaarsertifikaadi näidise kohaselt versioonis, mis kehtis enne käesoleva otsuse jõustumist.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 7. aprill 2015

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Vytenis ANDRIUKAITIS

## LISA

Rakendusotsuse 2011/630/EL lisasid muudetakse järgmiselt.

1) I lisa asendatakse järgmisega:

## „I LISA

**Loetelu sellistest kolmandatest riikidest või nende osadest, kust liikmesriigid lubavad koduveiste spermat importida**

ISO kood	Kolmanda riigi nimi	Märkused	
		Territooriumi kirjeldus (vajaduse korral)	Lisatagatised
AU	Austraalia		Kohustuslikud on lisatagatised II lisa 1. osa A jaos esitatud veterinaarsertifikaadi näidise punktides II.5.4.1 ja/või II.5.4.2 sätestatud uuringute kohta.
CA	Kanada (*)	Määruse (EL) nr 206/2010 I lisa 1. osas määratletud territoorium CA-1.	
CH	Šveits (**)		
CL	Tšiili		
GL	Gröönimaa		
IS	Island		
NZ	Uus-Meremaa (***)		
PM	Saint-Pierre ja Miquelon		
US	Ameerika Ühendriigid		Kohustuslikud on lisatagatised II lisa 1. osa A jaos esitatud veterinaarsertifikaadi näidise punktides II.5.4.1 ja/või II.5.4.2 sätestatud uuringute kohta.

(\*) Kanadast importimisel kasutatava sertifikaadi näidis on sätestatud komisjoni 4. aprilli 2005. aasta otsuses 2005/290/EÜ lihtsustatud sertifikaatide kohta veisesperma ja värsket sealiha impordiks Kanadast ning otsuse 2004/639/EÜ muutmise kohta (ainult Kanadas kogutud sperma puhul), mis on sätestatud kooskõlas elusloomade ja loomsete toodetega kauplemlisel inimeste ja loomade tervise kaitseks võetavaid sanitaarmeetmeid käsitleva kokkuleppega Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahel, mis on heaks kiidetud nõukogu otsusega 1999/201/EÜ.

(\*\*) Šveitsist importimisel kasutatava sertifikaadi näidis on sätestatud nõukogu direktiivi 88/407/EMÜ D lisas; selle muudatused on sätestatud nõukogu ja komisjoni (teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas) 4. aprilli 2002. aasta otsusega 2002/309/EÜ (Euratom seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta Šveitsi Konföderatsiooniga) heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemlise kokkuleppe 11. lisa 2. liite VII peatüki B osa punktis 4.

(\*\*\*) Kui liitu imporditakse koduveiste sperma saadetisi, siis loetakse Uus-Meremaal veiste tuberkuloosi puhul rakendatava riikliku loomataudistrateegia kohaselt C2-kategooriasse kuuluvate veisekarjade tuberkuloosivaba staatus võrdväärseks liikmesriigi veisekarja staatusega, mida on direktiivi 64/432/EMÜ A lisa I osa punktide 1 ja 2 kohaselt tunnustatud kui ametlikult tuberkuloosivaba veisekarja.”

2) II lisa 1. osas asendatakse A jagu järgmisega:

„A JAGU

**Näidis 1 – Veterinaarsertifikaat sellise koduveiste sperma impordiks liitu ja transiidiks läbi liidu, mis on kogutud, töödeldud ja ladustatud direktiivi 88/407/EMÜ kohaselt ning mis on saadetud välja sellest seemendusjaamast, kus sperma on kogutud**

RIIK:		Veterinaarsertifikaat impordiks ELi						
I osa: saadetise andmed	I.1. Kauba saatja Nimi Aadress  Telefon		I.2. Sertifikaadi viitenumber		I.2.a			
			I.3. Pädev keskasutus					
			I.4. Pädev kohalik asutus					
	I.5. Saaja Nimi Aadress  Sihtnumber Telefon		I.6. ELis saadetise eest vastutav isik Nimi Aadress  Sihtnumber Telefon					
	I.7. Päritoluriik	ISO kood	I.8. Päritolu- piirkond	Kood	I.9. Sihtriik	ISO kood	I.10. Sihtpiirkond	Kood
	I.11. Päritolukoht  Nimi Aadress		Tunnustamise number		I.12. Sihtkoht  Nimi Aadress  Sihtnumber			
	I.13. Laadimiskoht		I.14. Väljumiskuupäev					
	I.15. Transpordivahend  Lennuk <input type="checkbox"/> Laev <input type="checkbox"/> Rong <input type="checkbox"/> Maanteeõiduk <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Identifitseerimisandmed Viited dokumentidele		I.16. ELi sisenemise piiripunkt					
			I.17.					
	I.18. Kauba kirjeldus		I.19. Kauba kood (HSi kood): <b>05 11 10</b>		I.20. Kogus			
I.21.		I.22. Pakendite arv						
I.23. Plommi/konteineri number		I.24.						
I.25. Kaubale antud kinnitus järgmisel eesmärgil  Kunstlik paljundamine <input type="checkbox"/>								
I.26. Transiidiks kolmandasse riiki ELi kaudu <input type="checkbox"/>  Kolmas riik                      ISO kood		I.27. Impordiks või ajutiseks sisseveoks ELi <input type="checkbox"/>						

## I.28. Kauba identifitseerimine

Liik  
(Teaduslik nimetus)

Doonorlooma andmed	Kõrre (kõrte) identifitseerimisandmed	Kogumise kuupäev(ad)	Kogus	Teave esitatakse	
				lammaste katarraalse palaviku kohta <sup>(6)</sup>	episootilise hemorraagia kohta <sup>(7)</sup>

RIIK		Veiste sperma – A jagu		
II.	Terviseeteave	II.a. Sertifikaadi viitenumber	II.b.	
II osa: sertifitseerimine	Mina, allakirjutanud veterinaarjärelevalve ametnik, kinnitan, et:			
	II.1.	.....		
		(eksportiva riigi või selle osa nimi) <sup>(2)</sup>		
		on olnud vaba veiste katkust ning suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne eksporditava sperma kogumist ja kuni kõnealuse sperma liitu saatmise kuupäevani ning sama aja jooksul ei ole seal loomi kõnealuste haiguste vastu vaktsineeritud.		
	II.2.	Lahtris I.11 kirjeldatud seemendusjaam, <sup>(3)</sup> kus eksporditav sperma on kogutud:		
	II.2.1.	vastab direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele;		
	II.2.2.	tegutseb ja on kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatüki punktis 1 sätestatud tingimustele.		
	II.3.	Seemendusjaam, kus eksporditav sperma koguti, on olnud vaba marutaudist, tuberkuloosist, brutselloosist, siberi katkust ja veiste nakkavast pleuropneumooniast 30 päeva enne eksporditava sperma kogumiskuupäeva ja 30 päeva pärast kogumist (värske sperma puhul kuni liitu saatmise päevani).		
	II.4.	Seemendusjaamas viibivad veised on:		
	<sup>(8)</sup> II.4.1.	pärit karjadest, mis vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti b nõuetele;		
	II.4.2.	pärit karjadest või sündinud emasloomadest, kes vastavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti c nõuetele, või neid on uuritud vähemalt 24 kuu vanusel vastavalt kõnealuse direktiivi B lisa II peatüki punkti 1 alapunkti c nõuetele;		
	II.4.3.	läbinud karantiinile eelnenud 28 päeva jooksul nõutavad uuringud direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti d kohaselt;		
	II.4.4.	täitnud direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki punkti 1 alapunkti e sätestatud nõuded karantiini isolatsioonaja ja uuringute suhtes;		
	II.4.5.	läbinud vähemalt kord aastas direktiivi 88/407/EMÜ B lisa II peatükis osutatud tavapärased uuringud.		
	II.5.	Eksporditav sperma on kogutud doonorpullidelt, kes:		
II.5.1.	vastavad direktiivi 88/407/EMÜ C lisa sätestatud tingimustele;			
<sup>(1)</sup> kas	[II.5.2. on olnud ekspordivas riigis vähemalt kuus kuud vahetult enne eksporditava sperma kogumist;]			
<sup>(1)</sup> või	[II.5.2. on olnud pärast riiki sisenemist ekspordivas riigis vähemalt 30 päeva enne sperma kogumist ja kes on imporditud ..... <sup>(2)</sup> vähem kui kuus kuud enne sperma kogumist ja kes vastasid loomatervishoiu nõuetele, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud Euroopa Liitu ekspordamiseks;]			
II.5.3.	vastavad vähemalt ühele järgnevalt kirjeldatud tingimusele lammaste katarraalse palaviku osas, nagu on märgitud punktis I.28 esitatud tabelis:			
<sup>(1)</sup> kas	[II.5.3.1. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus ei ole ilmnenud lammaste katarraalset palavikku;]			
<sup>(1)</sup> ja/või	[II.5.3.2. neid on peetud vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal riigis või piirkonnas, kus oli samal ajal lammaste katarraalse palaviku viirusest vaba hooaeg;]			
<sup>(1)</sup> ja/või	[II.5.3.3. neid on peetud viirusekandjate eest kaitstult vähemalt 60 päeva enne sperma kogumist ja sperma kogumise ajal;]			
<sup>(1)</sup> ja/või	[II.5.3.4. neile on kogumisperioodi jooksul vähemalt iga 60 päeva järel ning ajavahemikus 21 kuni 60 päeva pärast selle spermasaadetise viimase kogumise päeva võetud proovist tehtud OIE maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi seroloogiline test lammaste katarraalse palaviku viiruse rühma antikehade määramiseks ja saadud negatiivsed tulemused;]			

## RIIK

## Veiste sperma – A jagu

II.	Terviseteeve	II.a.	Sertifikaadi viitenumber	II.b.
( <sup>1</sup> ) ja/või	[II.5.3.5.	neile on OIE maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu järgi spermasaadetise kogumise perioodi alguses ja lõpus ja vähemalt iga seitsme päeva järel võetud vereproovist (viiruse isolatsiooni test) või vähemalt iga 28 päeva järel võetud vereproovist (polümeraasi ahelreaktsiooniga) tehtud lammaste katarraalse palaviku tekitaja määramise test ja saadud negatiivsed tulemused;]		
II.5.4.	vastavad vähemalt ühele järgnevalt kirjeldatud tingimusele episootilise hemorraagia osas, nagu on märgitud punktis I.28 esitatud tabelis:			
( <sup>1</sup> ) kas	[II.5.4.1.	neid on peetud eksportivas riigis, kus ametlikel andmetel ei esine episootilist hemorraagiat;]		
( <sup>1</sup> ) ( <sup>5</sup> ) ja/või	[II.5.4.2.	on peetud eksportivas riigis, kus ametlikel andmetel esineb järgmiseid episootilise hemorraagia serotüüpe: ..... ning tunnustatud laboris on neile tehtud järgmised uuringud ja saadud alati negatiivsed tulemused:		
( <sup>1</sup> ) kas	[II.5.4.2.1.	neile on tehtud seroloogiline uuring ( <sup>4</sup> ) episootilise hemorraagia viiruse antikehade tuvastamiseks. Uuringuks võeti vereproovid kõige rohkem 12-kuuliste vaheaegadega ning mitte vähem kui 21 päeva pärast sellesse saadetisse kuuluva sperma viimast kogumist;]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[II.5.4.2.2.	neile on tehtud seroloogiline uuring ( <sup>4</sup> ) episootilise hemorraagia viiruse antikehade tuvastamiseks. Uuringuks võeti vereproovid kogumisperioodi vältel kõige rohkem 60-päevaste vaheaegadega ning ajavahemiku 21 kuni 60 päeva pärast sellesse saadetisse kuuluva sperma viimast kogumist.]]		
( <sup>1</sup> ) ja/või	[II.5.4.2.3.	neile on tehtud haigustekitaja määramise uuring ( <sup>4</sup> ). Uuringuks võeti vereproovid sellesse saadetisse kuuluva sperma kogumise alguses ja lõpus ning kogumisperioodi vältel vähemalt iga seitsme päeva järel (viiruse isolatsiooni test) või vähemalt iga 28 päeva järel (PCRI meetod).]]		
II.6.	Eksporditav sperma on kogutud pärast kuupäeva, mil eksportiva riigi pädevad riigiasutused seemendusjaama heaks kiitsid.			
II.7.	Eksporditavat spermat on töödeldud, säilitatud ja transporditud tingimustes, mis vastavad direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud korrale.			
<b>Märkused</b>				
<b>I osa</b>				
Lahter I.6.	<i>ELis saadetise eest vastutav isik:</i> selle lahtri täitmine on kohustuslik ainult juhul, kui tegemist on transiitkauba kohta antava sertifikaadiga.			
Lahter I.11.	<i>Päritolukoht</i> peab olema seemendusjaam, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil:  <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm</a> ja see on koht, kus sperma koguti.			
Lahter I.22.	<i>Pakendite arv</i> shall vastab konteinerite arvule.			
Lahter I.23.	Konteineri identifitseerimistunnus ja plommi number.			
Lahter I.26.	Täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.			
Lahter I.27.	Täita vastavalt sellele, kas tegemist on transiidi- või impordisertifikaadiga.			
Lahter I.28.	<i>Liik:</i> valida vastavalt olukorrale kas „ <i>Bos taurus</i> ”, „ <i>Bison bison</i> ” või „ <i>Bubalus bubalis</i> ”.  <i>Doonorlooma andmeteks</i> märgitakse looma ametlik identifitseerimistunnus.  <i>Kogumise kuupäev</i> esitatakse järgmises vormingus: pp/kk/aaaa.  <i>Kogus</i> vastab spermakörte arvule, mis koguti konkreetsel kuupäeval selliselt identifitseeritud doonorpullilt, kes vastab lammaste katarraalse palaviku ja episootilise hemorraagia osas eritingimustele.			

RIIK		Veiste sperma – A jagu	
II.	Terviseteave	II.a.	Sertifikaadi viitenumber
			II.b.
<p><b>II osa</b></p> <p>(<sup>1</sup>) Mittevajalik maha tõmmata.</p> <p>(<sup>2</sup>) Ainult kolmandad riigid või nende osad, mis on loetletud otsuse 2011/630/EL I lisas.</p> <p>(<sup>3</sup>) Ainult need seemendusjaamad, mis on loetletud direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõike 2 kohaselt komisjoni veebisaidil:  <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm</a>.</p> <p>(<sup>4</sup>) Episootilise hemorraagia viiruse diagnostiliste uuringute standardeid on kirjeldatud maismaaloomade diagnostiliste testide ja vaktsiinide käsiraamatu peatükis 2.1.3, milles käsitletakse lammaste katarraalset palavikku.</p> <p>(<sup>5</sup>) Kohustuslik Austraalia, Kanada ja Ameerika Ühendriikide puhul.</p> <p>(<sup>6</sup>) Eraldi kõrrele või kõrte partiile viidates märgitakse kohaldatud tingimus (näiteks II.5.3.1).</p> <p>(<sup>7</sup>) Eraldi kõrrele või kõrte partiile viidates märgitakse kohaldatud tingimus (näiteks II.5.4.1 või II.5.4.2.1).</p> <p>(<sup>8</sup>) Uus-Meremaa puhul (võttes arvesse, et selle riigi kohta on komisjoni määruse (EL) nr 206/2010 (ELT L 73, 20.3.2010, lk 1) I lisa 1. osa 6. veergu lisatud kanne „XII“) loetakse ametlikult tuberkuloosivaba veisekari võrdväärseks liikmesriikides direktiivi 64/432/EMÜ A lisa I osa punktides 1 ja 2 sätestatud tingimuste kohaselt tunnustatud ametlikult tuberkuloosivaba veisekarjaga.</p> <p>— Allkirja ja pitseri värv peavad erinema teksti värvist.</p>			
<p>Veterinaarjärelevalve ametnik</p> <p>Nimi (trükitähedega):</p> <p>Kuupäev:</p> <p>Pitser:”</p> <p>Kvalifikatsioon ja ametinimetus:</p> <p>Allkiri:</p>			